



LEVEL 1 • PART 2

# INTEGRATED CHINESE

# 中文听说读写

**Textbook** Simplified Characters

Third Edition by: Yuehua Liu and Tao-chung Yao  
Nyan-Ping Bi, Liangyan Ge, Yaohua Shi  
Original Edition by: Tao-chung Yao and Yuehua Liu  
Liangyan Ge, Yea-fen Chen, Nyan-Ping Bi, Xiaojun Wang, Yaohua Shi

THIRD EDITION

Level 1 • Part 2

# Integrated Chinese

## 中文听说读写

---

**TEXTBOOK** Simplified Characters

---

**Third Edition**

### THIRD EDITION BY

Yuehua Liu and Tao-chung Yao  
Nyan-Ping Bi, Liangyan Ge, Yaohua Shi

### ORIGINAL EDITION BY

Tao-chung Yao and Yuehua Liu  
Liangyan Ge, Yea-fen Chen, Nyan-Ping Bi,  
Xiaojun Wang, Yaohua Shi



CHENG & TSUI COMPANY

Boston

Copyright © 2009, 2005, 1997 Cheng & Tsui Company, Inc.

Third Edition / fourth printing April 2011

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, scanning, or any information storage or retrieval system, without written permission from the publisher.

All trademarks mentioned in this book are the property of their respective owners.

16 15 14 13 12 11 4 5 6 7 8 9 10

Published by  
Cheng & Tsui Company, Inc.  
25 West Street  
Boston, MA 02111-1213 USA  
Fax (617) 426-3669  
www.cheng-tsui.com  
“Bringing Asia to the World”™  
ISBN 978-0-88727-671-2— ISBN 978-0-88727-670-5 (pbk.)

Cover Design: studioradia.com

Cover Photographs: Man with map © Getty Images; Shanghai skyline © David Pedre/iStockphoto; Building with masks © Wu Jie; Night market © Andrew Buko. Used by permission.

Interior Design: Wanda España, Wee Design

Illustrations: 洋洋兔动漫

Tai Chi photo, p. 252: Jgremillot

Great Wall photo (left), p. 261: Marianna Natale

Great Wall photo (right), p. 261: Brian Snelson

#### Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Integrated Chinese: textbook traditional characters = [Zhong wen ting shuo du xie]. Level 1. Part 2 / Yuehua Liu ... [et al.] — 3rd ed.

p. cm.

Includes indexes.

ISBN 978-0-88727-673-6 (trad. hbk.) — ISBN 978-0-88727-672-9 (trad. pbk.) — ISBN 978-0-88727-671-2 (simp. hbk.) — ISBN 978-0-88727-670-5 (simp. pbk.)

1. Chinese language—Textbooks for foreign speakers—English. I. Liu, Yuehua. II. Title: Zhong wen ting shuo du xie.

PL1129.E5I683 2008

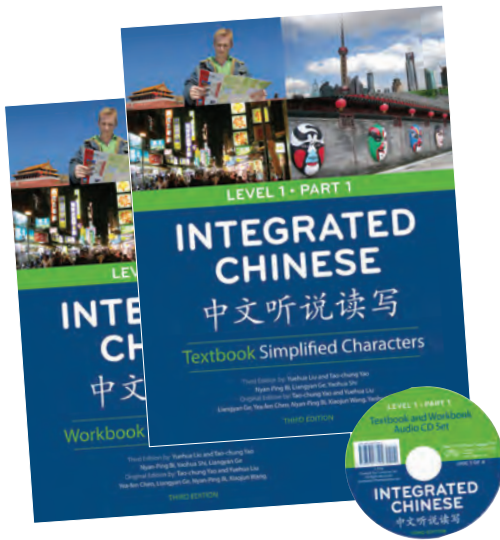
495.1'82421—dc22

2008062321

The *Integrated Chinese* series includes books, workbooks, character workbooks, audio products, multimedia products, teacher's resources, and more. Visit [www.cheng-tsui.com](http://www.cheng-tsui.com) for more information on the other components of *Integrated Chinese*.

Printed in Canada.

# The Integrated Chinese Series



**Textbooks** Learn Chinese language and culture through ten engaging lessons per volume. Includes dialogues and narratives, culture notes, grammar explanations, and exercises.

**Workbooks** Improve all four language skills through a wide range of integrated activities that accompany the lessons in the textbook.

**Character Workbooks** Practice writing Chinese characters and learn the correct stroke order.

**Teacher's Handbooks** Create a successful language program with sample syllabi, lesson plans, classroom activities, sample tests and quizzes, and teaching tips.

**Audio CDs** Build listening comprehension with audio recordings of the textbook narratives, dialogues, and vocabulary, plus the pronunciation and listening exercises from the workbooks.

## The Integrated Chinese Companion Site

[www.integratedchinese.com](http://www.integratedchinese.com)

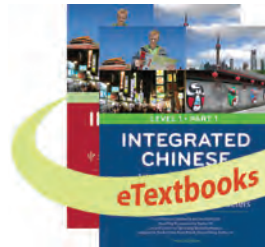
Find everything you need to support your course in one convenient place.

- FREE teacher resources
- Password-protected answer keys
- Image gallery
- Links to previews and demos
- Supplementary readings
- Sentence drills



## Online Workbooks

Complete the exercises from the printed workbooks using a dynamic, interactive platform. Includes instant grading and intuitive course management.



## eTextbooks

Display these downloadable versions of the printed textbooks on interactive whiteboards or your personal computer. Search, bookmark, highlight, and insert notes.



## Textbook DVDs

Watch the *Integrated Chinese* story unfold with live-action videos of the textbook dialogues and cultural segments for each lesson.



## BuilderCards

Reinforce and build vocabulary using flashcards. Features all essential vocabulary from Level 1.

Find other publications to supplement your *Integrated Chinese* course. See page xi for more information about graded readers, listening comprehension workbooks, character guides, and reference materials.

To order call 1-800-554-1963 or visit [www.cheng-tsui.com](http://www.cheng-tsui.com).



Preface to the Third Edition.....	xiii
Preface to the Second Edition.....	xviii
Scope and Sequence.....	xxii
Abbreviations of Grammatical Terms.....	xxvi
Cast of Characters.....	xxvii

## Lesson 11: Talking about the Weather 1

### Learning Objectives

#### Relate and Get Ready

Dialogue I: Tomorrow's Weather Will Be Even Better!.....	2
--	---

Language Notes.....	2
---------------------	---

Vocabulary.....	4
-----------------	---

Grammar.....	6
--------------	---

1 Comparative Sentences with 比 (bǐ) (I)

2 The Particle 了 (le) (III): 了 as a Sentence-Final Particle

3 The Modal Verb 会 (huì, will) (II)

4 Adj+(一)点儿 (yī diǎnr)

Language Practice.....	11
------------------------	----

Dialogue II: The Weather Here Is Awful!.....	18
--	----

Language Notes.....	18
---------------------	----

Vocabulary.....	19
-----------------	----

Grammar.....	21
--------------	----

5 The Adverb 又 (yòu, again)

6 Adj/V + 是 (shì) + Adj/V, + 可是/但是... (kěshì/dànshì...)

Language Practice.....	23
------------------------	----

How About You?.....	27
---------------------	----

Culture Highlights.....	28
-------------------------	----

English Text.....	30
-------------------	----

Progress Checklist.....	30
-------------------------	----

## Lesson 12: Dining 31

### Learning Objectives

#### Relate and Get Ready

<b>Dialogue I: Dining Out</b> .....	32
<b>Language Notes</b> .....	32
<b>Vocabulary</b> .....	35
<b>Grammar</b> .....	37
1 一...也/都...不/没... (yì...yě/dōu...bù/méi)	
2 Adverb 多/少 (duō/shǎo) + V	
3 刚 (gāng) vs. 刚才 (gāngcái)	
4 Resultative Complements (I)	
5 好 (hǎo) as a Resultative Complement	
<b>Language Practice</b> .....	44
<b>Dialogue II: Eating in a Cafeteria</b> .....	49
<b>Language Notes</b> .....	49
<b>Vocabulary</b> .....	51
<b>Grammar</b> .....	53
6 Reduplication of Adjectives	
7 The Verb 来 (lái)	
<b>Language Practice</b> .....	54
<b>How About You?</b> .....	58
<b>Culture Highlights</b> .....	59
<b>English Text</b> .....	61
<b>Progress Checklist</b> .....	62

## Lesson 13: Asking Directions

63

### Learning Objectives

### Relate and Get Ready

<b>Dialogue I: Where Are You Off To?</b> .....	64
<b>Language Notes</b> .....	64
<b>Vocabulary</b> .....	66
<b>Grammar</b> .....	67
1 Direction and Location Words	
2 Comparative Sentences with 没(有) (méi{yǒu})	
3 那么 (nàme) Indicating Degree	
4 到 (dào) + Place + 去 (qù) + Action	
<b>Language Practice</b> .....	73
<b>Dialogue II: Going to Chinatown</b> .....	79
<b>Language Notes</b> .....	79
<b>Vocabulary</b> .....	81
<b>Grammar</b> .....	83
5 The Dynamic Particle 过 (guo)	
6 Reduplication of Verbs	

7 Resultative Complements (II)	
8 一...就... (yī...jiù..., as soon as...then...)	
<b>Language Practice</b> .....	89
<b>How About You?</b> .....	96
<b>Culture Highlights</b> .....	97
<b>English Text</b> .....	98
<b>Progress Checklist</b> .....	99

## Lesson 14: Birthday Party 101

---

<b>Learning Objectives</b>	
<b>Relate and Get Ready</b>	
<b>Dialogue I: Let's Go to a Party!</b> .....	102
<b>Language Notes</b> .....	102
<b>Vocabulary</b> .....	104
<b>Grammar</b> .....	106
1 呢 (ne) Indicating an Action in Progress	
2 Verbal Phrases and Subject-Predicate Phrases Used as Attributives	
<b>Language Practice</b> .....	108
<b>Dialogue II: Attending a Birthday Party</b> .....	113
<b>Language Notes</b> .....	113
<b>Vocabulary</b> .....	116
<b>Grammar</b> .....	118
3 Time Duration	
4 Sentences with 是...的 (shì...de)	
5 还 (hái, still)	
6 又...又... (yòu...yòu..., both...and...)	
<b>Language Practice</b> .....	123
<b>How About You?</b> .....	128
<b>Culture Highlights</b> .....	129
<b>English Text</b> .....	131
<b>Progress Checklist</b> .....	132

## Lesson 15: Seeing a Doctor 133

---

<b>Learning Objectives</b>	
<b>Relate and Get Ready</b>	
<b>Dialogue I: My Stomachache Is Killing Me!</b> .....	134
<b>Language Notes</b> .....	135
<b>Vocabulary</b> .....	137

<b>Grammar</b> .....	139
1 死 (sǐ) Indicating an Extreme Degree	
2 Times of Actions	
3 起来 (qǐ lái) Indicating the Beginning of an Action	
4 把 (bǎ) Construction (I)	
<b>Language Practice</b> .....	145
<b>Dialogue II: Allergies</b> .....	150
<b>Language Notes</b> .....	151
<b>Vocabulary</b> .....	152
<b>Grammar</b> .....	153
5 The Preposition 对 (duì)	
6 越来越··· (yuè lái yuè...)	
7 再说 (zài shuō)	
<b>Language Practice</b> .....	155
<b>How About You?</b> .....	160
<b>Culture Highlights</b> .....	161
<b>English Text</b> .....	163
<b>Progress Checklist</b> .....	164

## **That's How the Chinese Say It! (Lesson 11–Lesson 15) 165**

---

## **Lesson 16: Dating 169**

---

### **Learning Objectives**

### **Relate and Get Ready**

<b>Dialogue I: Seeing a Movie</b> .....	170
---	-----

<b>Language Notes</b> .....	170
-----------------------------	-----

<b>Vocabulary</b> .....	172
-------------------------	-----

<b>Grammar</b> .....	172
----------------------	-----

1 Descriptive Complements (II)

2 Potential Complements

3 就 (jiù)

<b>Language Practice</b> .....	176
--------------------------------	-----

<b>Dialogue II: Turning Down an Invitation</b> .....	181
--	-----

<b>Language Notes</b> .....	181
-----------------------------	-----

<b>Vocabulary</b> .....	184
-------------------------	-----

<b>Grammar</b> .....	185
----------------------	-----

4 Directional Complements (II)



Language Practice .....	189
How About You? .....	194
Culture Highlights .....	195
English Text .....	197
Progress Checklist .....	198

## Lesson 17: Renting an Apartment 199

---

### Learning Objectives

#### Relate and Get Ready

Narrative: Finding a Better Place .....	200
---	-----

Language Notes .....	201
----------------------	-----

Vocabulary .....	202
------------------	-----

Grammar .....	203
---------------	-----

1 Verb + 了 (le) + Numeral + Measure Word + Noun + 了 (le)

2 连...都/也 (lián...dōu/yě)

3 Potential Complements with Verb + 不下 (bu xià)

4 多 (duō) Indicating an Approximate Number

Language Practice .....	207
-------------------------	-----

Dialogue: Calling about an Apartment for Rent .....	212
---	-----

Language Notes .....	212
----------------------	-----

Vocabulary .....	214
------------------	-----

Grammar .....	216
---------------	-----

5 Question Pronouns with 都/也 (dōu/yě)

Language Practice .....	218
-------------------------	-----

How About You? .....	223
----------------------	-----

Culture Highlights .....	224
--------------------------	-----

English Text .....	225
--------------------	-----

Progress Checklist .....	225
--------------------------	-----

## Lesson 18: Sports 227

---

### Learning Objectives

#### Relate and Get Ready

Dialogue I: My Gut Keeps Getting Bigger and Bigger! .....	228
---	-----

Language Notes .....	228
----------------------	-----

Vocabulary .....	230
------------------	-----

Grammar .....	231
---------------	-----

1 Duration of Non-Action	
2 好/难 (hǎo/nán) + V	
3 下去 (xia qu) Indicating Continuation	
<b>Language Practice</b> .....	233
<b>Dialogue II: Watching American Football</b> .....	238
<b>Language Notes</b> .....	238
<b>Vocabulary</b> .....	240
<b>Grammar</b> .....	241
4 Duration of Actions	
5 The Particle 着 (zhe)	
6 被/叫/让 (bèi/jiào/ràng) in Passive-Voice Sentences	
<b>Language Practice</b> .....	245
<b>How About You?</b> .....	251
<b>Culture Highlights</b> .....	252
<b>English Text</b> .....	254
<b>Progress Checklist</b> .....	255

## **Lesson 19: Travel** **257**

---

<b>Learning Objectives</b>	
<b>Relate and Get Ready</b>	
<b>Dialogue I: Traveling to Beijing</b> .....	258
<b>Language Notes</b> .....	258
<b>Vocabulary</b> .....	260
<b>Grammar</b> .....	262
1 不得了 (bù déliǎo, extremely)	
<b>Language Practice</b> .....	262
<b>Dialogue II: Planning an Itinerary</b> .....	268
<b>Language Notes</b> .....	268
<b>Vocabulary</b> .....	271
<b>Grammar</b> .....	272
2 Question Pronouns as Indefinite References (Whoever, Whatever, etc.)	
3 Numbers over One Thousand	
4 Comparative Sentences with 比 (bǐ) (II)	
<b>Language Practice</b> .....	276
<b>How About You?</b> .....	281
<b>Culture Highlights</b> .....	282
<b>English Text</b> .....	283
<b>Progress Checklist</b> .....	284

## Lesson 20: At the Airport 285

---

### Learning Objectives

#### Relate and Get Ready

**Dialogue I: Checking In at the Airport** .....286

**Language Notes**..... 286

**Vocabulary** .....290

**Grammar** .....291

1 的 (de), 得 (de), 地 (de) Compared

2 ...的时候 (...de shíhòu) and ...以后 (...yǐhòu) Compared

**Language Practice** .....295

**Dialogue II: Arriving in Beijing** .....299

**Language Notes**.....299

**Vocabulary** .....301

**Grammar** .....302

3 还 (hái) + Positive Adjective

4 Kinship Terms

**Language Practice** .....305

**How About You?** .....309

**Culture Highlights** .....310

**English Text**.....311

**Progress Checklist** .....312

## That's How the Chinese Say It! (Lesson 16–Lesson 20) 313

---

## Indexes and Appendix 317

---

**Vocabulary Index (Chinese–English)** .....317

**Vocabulary Index (English–Chinese)** .....346

**Vocabulary by Grammar Category and by Lesson**.....374

**Appendix: Alternate Characters (Texts in Traditional Form)** .....382